

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TÂY NINH
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 101/2017/HS-ST

Ngày 19-7-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TÂY NINH, TỈNH TÂY NINH

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Hương.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Văn Mừng;

2. Bà Huỳnh Thị Ngọc Thu.

-Thư ký phiên tòa: Ông Trần Văn Ninh, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Bà Lê Ngọc Quyên, Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Trường Trung học cơ sở Nguyễn Thái Học thuộc khu phố Ninh Phúc, phường Ninh Thạnh, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh. Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 108/2017/HSST ngày 16 tháng 6 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 101/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 7 năm 2017 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Văn M, sinh ngày 20/11/1994 tại tỉnh Đắk Nông; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn 1, xã ĐL, huyện ĐM, tỉnh Đắk Nông; số CMND: 245219747; nghề nghiệp: nguyên là tài xế; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn Văn Đ và bà Trịnh Thị N; anh, chị em ruột: có 03 người; vợ con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt tạm giam ngày 13/02/2017 đến nay “có mặt”.

2. Đinh Quang V, sinh ngày: 12/12/1975 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Khu phố 1, Phường 1, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: ấp TĐ, xã TTM, huyện HM, Thành phố Hồ Chí Minh; số CMND 022825340; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; nghề nghiệp: nguyên là tài xế; con ông Đinh Viết C (chết) và bà Lê Thị L; Anh, chị, em ruột: 05 người; vợ: Lê Thị CH; con: Có 02 con lớn nhất sinh năm 1996, nhỏ nhất sinh năm 2003; tiền án, tiền sự: Không; Ngày 08/02/2017 áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại “có mặt”.

Bị hại:

1. Huỳnh Văn Đ, sinh năm 1990; Địa chỉ nơi cư trú: ấp G, xã HT, huyện GD, tỉnh Tây Ninh (chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Huỳnh Văn H, sinh năm 1960 và bà Trần Thị C; Cùng địa chỉ: ấp G, xã HT, huyện GD, tỉnh Tây Ninh. Bà C ủy quyền cho ông H “vắng mặt”.

2. Đào Thanh C, sinh năm: 1989; Địa chỉ: khu phố 3, thị trấn HT, huyện HT, tỉnh Tây Ninh " vắng mặt”.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Đinh Thị Bích L, sinh năm 1976; Địa chỉ: Phường 13, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh “vắng mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đinh Quang V là tài xế lái xe cầu thuê cho em ruột là Đinh Thị Bích L, ngụ tại Phường 13, Quận 6, thành phố Hồ Chí Minh. Ngày 13/12/2016 Công ty HTA, Thành phố Hồ Chí Minh thuê xe của L nên V điều khiển xe chở công nhân kỹ thuật để lắp đèn trang trí các tuyến đường trong thành phố Tây Ninh.

Vào khoảng 16 giờ 40 phút ngày 16/12/2016, Đinh Quang V điều khiển xe chở công nhân gắn đèn trang trí trên đường 30/4 thuộc khu phố 5, phường 3, thành phố Tây Ninh thì nhận tin con của mình bị bệnh nên V phải về Thành phố Hồ Chí Minh. Trước khi về V giao xe ô tô biển số 51C-595.21 cho Nguyễn Văn M là người phụ xế tiếp tục điều khiển xe chở công nhân để thi công. M điều khiển xe chở phụ xế Phan Văn D, sinh năm 1996 ngụ ấp MĐ, xã CH, huyện VL, tỉnh Bạc Liêu cùng hai người lắp đèn hoa là Đinh Quang T, sinh năm 1995, ngụ tại khu phố 4, phường MH, thành phố PR-TC, tỉnh Ninh Thuận và Trần Văn C, sinh năm 1996 ngụ thôn NT, xã PT, huyện TP, tỉnh Bình Định. Đến khoảng 00 giờ 30 phút ngày 17 tháng 12 năm 2016, khi xe đang dừng để thi công trên đường 30/4, đầu xe hướng về đường MT, đuôi xe quay về hướng vòng xoay bách hóa cũ, xe vẫn còn đang nổ máy, trục giữa bánh xe trước bên phải vào mép lề chuẩn là 0m85, trục giữa bánh xe sau bên phải vào mép lề chuẩn là 0m80. M rời khỏi vị trí lái ra phía sau cảnh báo người đi đường, D đứng dưới điều khiển hộp số cần cầu để nâng T và C lên lắp đèn hoa. Lúc này Huỳnh Văn Đ, sinh năm 1990, ngụ ấp G, xã HT, huyện GD, tỉnh Tây Ninh điều khiển xe mô tô biển số 70F1-307.82 chở Đào Thanh C, sinh năm 1998, ngụ khu phố 3, thị trấn HT, huyện HT, tỉnh Tây Ninh lưu thông trên đường 30/4 hướng về MT nên đã đụng vào phía sau xe ô tô tải cầu biển số 51C-595.21, hậu quả làm Huỳnh Văn Đ tử vong trên đường đưa đi cấp cứu, Đào Thanh C bị thương tích là 32%. Qua điều tra, V, M đã khai nhận hành vi phạm tội nêu trên.

Kết luận giám định pháp y số: 118/PY.2016 ngày 02/01/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Huỳnh Văn Đ tử vong do chấn thương sọ não.

Kết luận giám định số: 198/GTR.2016 ngày 20/12/2016 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Mẫu máu của Huỳnh Văn Đ có nồng độ cồn trong máu là 207mg/100ml máu.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 67/2017/TgT ngày 29/3/2017 của Trung tâm pháp y, Sở y tế tỉnh Tây Ninh kết luận: Căn cứ theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12 tháng 6 năm 2014 tỷ lệ tổn thương cơ thể của Đào Thanh C do thương tích gây nên hiện tại là 32% (ba mươi hai phần trăm).

Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn ngày 17/12/2016 của Bệnh viện Đa khoa tỉnh Tây Ninh xác định: Nồng độ cồn trong máu (Alcol) của Nguyễn Văn M là âm tính.

Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: Một giấy phép lái xe hạng B2 số 790151017155 của Nguyễn Văn M; một giấy phép lái xe hạng C số AU 766939 của Đinh Quang V. Chi cục thi hành án dân sự thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đang tạm giữ.

Về bồi thường thiệt hại: Bà Đinh Thị Bích L chủ xe ô tô biển số 51C-595.21 đã bồi thường cho gia đình bị hại Huỳnh Văn Đ số tiền 40 triệu đồng. Đinh Quang V bồi thường cho gia đình bị hại Đ số tiền 10 triệu đồng và bồi thường cho bị hại Đào Thanh C số tiền 2 triệu đồng. Hiện gia đình bị hại Đ và bị hại C đã làm đơn bãi nại.

Tại phiên tòa: Bị cáo M khai nhận do bị cáo V có việc gấp cần về nhà ở Thành phố Hồ Chí Minh, nên đã giao cho bị cáo điều khiển xe ô tô tải biển số 51C-595.21 thi công lắp đèn hoa trên đường 30/4 thuộc Phường 3, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh để xảy ra tai nạn gây chết người cho anh Đ, gây thương tích cho anh C bị cáo biết mình có lỗi, nhưng do bị hại Đ cũng say rượu chạy quá tốc độ xảy ra tai nạn ngoài ý muốn.

Bị cáo V khai nhận, mặc dù biết M không có giấy phép lái xe hạng C nhưng sau khi đi tìm người để giao xe không được, nên đã giao xe cho M điều khiển vì gia đình có con nhỏ bị bệnh nặng tại Thành phố Hồ Chí Minh, tai nạn xảy ra ngoài ý muốn biết rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật.

Bản cáo trạng số: 59/QĐ-KSĐT ngày 14/6/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã truy tố các bị cáo: Nguyễn Văn M về “Tội vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại Điểm a, đ Khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự; truy tố bị cáo: Đinh Quang V về tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển các phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại Khoản 2 Điều 205 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo về tội danh, điều luật như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử : Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo tỏ ra thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải việc đã làm, bà L chủ xe ô tô 51 C - 595.21, bị cáo V đã bồi thường thiệt hại cho bị hại. Gia đình người bị hại Đ, bị

hại C có đơn xin bãi nại giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điểm a, đ Khoản 2 Điều 202; Điều 33; Điểm b,p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 1999: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M từ đến 01 năm tù đến 01 năm 03 tháng tù.

Áp dụng Khoản 2 Điều 205; Điều 31; Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999; Khoản 1 Điều 264 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điểm h Khoản 2 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017: Xử phạt bị cáo Đinh Quang V từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng cải tạo không giam giữ.

Về bồi thường thiệt hại: Gia đình bị hại Đ đã nhận 40 triệu đồng của chủ xe ô tô bà Đinh Thị Bích L, 10 triệu đồng của bị cáo V, bị hại C đã nhận 2 triệu đồng của bị cáo V bồi thường, không yêu cầu bồi thường thêm, không đặt ra giải quyết.

Xử lý vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự: Đề nghị tuyên trả cho bị cáo Nguyễn Văn M một giấy phép lái xe hạng B2 số: 790151017155 do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 21/01/2015; Tuyên trả cho bị cáo Đinh Quang V một giấy phép lái xe hạng C số: AU766939 do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 11/4/2012.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung cho hai bị cáo.

Bị cáo M nói lời nói sau cùng: Xin giảm nhẹ hình phạt để được sớm về với cha mẹ đã già hay đau yếu.

Bị cáo V nói lời nói sau cùng: Nhận thức được hành vi vi phạm pháp luật, hoàn cảnh gia đình khó khăn bị cáo là lao động chính trong gia đình, xin hưởng mức án nhẹ để sớm hòa nhập cộng đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của các bị cáo thể hiện: Vào khoảng 16 giờ 40 phút ngày 16/12/2016, Đinh Quang V điều khiển xe ô tô biển số 51C-595.21 chở công nhân gắn đèn trang trí trên các tuyến đường trong thành phố Tây Ninh thì nhận được tin con mình bị bệnh nên V về Thành phố Hồ Chí Minh, mặc dù biết rõ Nguyễn Văn M chỉ có giấy lái xe hạng B2, không có giấy phép lái xe hạng C, không đủ điều

kiện theo quy định của Luật giao thông đường bộ năm 2008 nhưng V vẫn giao xe ô tô biển số 51C - 595.21 với tải trọng 4.800kg cho M điều khiển. Khi M cho xe dừng trên đường 30/4 thuộc khu phố 5, phường 3, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh không sát theo lề đường bên phải hướng đi, xe vẫn còn nổ máy, M rời khỏi vị trí lái ra phía sau xe cảnh báo người đi đường thì Huỳnh Văn Đ điều khiển xe mô tô chở Đào Thanh C chạy cùng chiều đụng vào phía sau xe ô tô do M điều khiển dẫn đến Huỳnh Văn Đ tử vong, Đào Thanh C bị thương tích 32%. Hành vi của Nguyễn Văn M đã vi phạm Khoản 9, 23 Điều 8; Điều 18; Điều 19 của Luật giao thông đường bộ năm 2008 nên bị cáo M phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999; hành vi của Đinh Quang V đã vi phạm Khoản 10, 23 Điều 8 của Luật giao thông đường bộ năm 2008 nên bị cáo V phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Khoản 2 Điều 205 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

[3] Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác, làm ảnh hưởng nghiêm trọng đến trật tự an toàn giao thông của địa phương, gây hoang mang cho người dân khi lưu thông trên các tuyến đường trọng điểm của trung tâm thành phố Tây Ninh.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo.

Bị cáo M, tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo M đã thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; bị cáo đã tác động chủ sở hữu xe bà L bồi thường chi phí mai táng cho gia đình bị hại Đ số tiền 40 triệu đồng gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường thêm, chị L đã bồi thường một phần tiền thuốc cho bị hại C; người đại diện hợp pháp của bị hại Đ, bị hại C xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị hại cũng có lỗi vì có nồng độ cồn vượt mức quy định do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm b,p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự để xét xử bị cáo ở khung hình phạt liền kề cũng đủ răn đe, giáo dục nhằm giúp bị cáo có cơ hội sửa chữa sai lầm.

Bị cáo V, tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo đã thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại Đ số tiền 10.000.000 đồng, bồi thường cho bị hại C 2.000.000 đồng để khắc phục hậu quả, người đại diện hợp pháp của bị hại Đ, bị hại C xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo được hưởng theo quy định tại Điểm b,p Khoản 1, Khoản 2, Điều 46 của Bộ luật Hình sự; Theo điểm h Khoản 2 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; Khoản 1 Điều 264 của Bộ luật Hình sự năm 2015 theo quy định mới thì bị cáo được hưởng mức án có lợi hơn.

[4] Về bồi thường thiệt hại: Bà Đinh Thị Bích L chủ sở hữu xe ô tô biển số 51C-595.21 đã bồi thường cho gia đình bị hại Đ số tiền 40.000.000 đồng, bà L có đơn không yêu cầu hai bị cáo phải trả lại số tiền bà đã bồi thường cho bị hại nên ghi nhận; bị cáo V đã bồi thường cho gia đình bị hại Đ 10.000.000 đồng; bị hại C 2.000.000 đồng, các bị hại không yêu cầu bồi thường thêm nên ghi nhận.

[5] Vật chứng vụ án:

Cơ quan cảnh sát điều tra thu giữ của bị cáo Nguyễn Văn M một giấy phép lái xe hạng B2 số: 790151017155 do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 21/01/2015; thu giữ của bị cáo Đinh Quang V một giấy phép lái xe hạng C số: AU766939 do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 31/4/2012 tuyên trả cho các bị cáo.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy hai bị cáo là những người lao động có thu nhập thấp nên miễn hình phạt bổ sung cho hai bị cáo.

[7] Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 98 và Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội “Vi phạm các quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Tuyên bố bị cáo Đinh Quang V phạm tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

- Căn cứ Điều a, đ Khoản 2 Điều 202; Điều 33; Điều b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M 01(một) năm 03(ba) tháng tù; Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 13/02/2017.

- Căn cứ Khoản 2 Điều 205; Điều 31; Điều b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999; Khoản 1 Điều 264 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều h Khoản 2 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội.

Xử phạt bị cáo Đinh Quang V 01(một) năm cải tạo không giam giữ.

Giao bị cáo Đinh Quang V cho Ủy ban nhân dân phường 1, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

2. Việc xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên trả bị cáo Nguyễn Văn M một giấy phép lái xe hạng B2 số: 790151017155 do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 21/01/2015; Trả bị cáo Đinh Quang V một giấy phép lái xe hạng C số: AU766939 do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 11/4/2012.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm:

Buộc các bị cáo Nguyễn Văn M, Đinh Quang V mỗi bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng.

Án hình sự sơ thẩm xử công khai, báo cho các bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan biết được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày tuyên án. Người vắng mặt tại phiên tòa hoặc không có mặt khi tuyên án mà có lý do chính đáng thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc được tổng đạt hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND thành phố Tây Ninh;
- Công an thành phố Tây Ninh;
- Chi cục THADS thành phố Tây Ninh;
- Những người tham gia tố tụng;
- THA-HS TP TN;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Đỗ Thị Hương

